Color palette:

black and white print

C,86 M,66 Y,62 K,70
for text

C,95 M,95 Y,45 K,95
for elements on the cover

C,50 M,41 Y,39 K,0
for this elements

C,44 M,35 Y,33 K,0
for page numbers

C,27 M,21 Y,20 K,0
for this elements

C,53 M,88 Y,69 K,80
for this elements

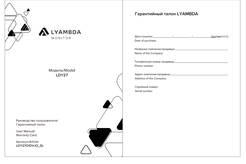
Size: 148 mm x 95 mm

cover

rear end

105 mm

140 mm



Гарантийный талон | LYAMBDA

Дата покупки/Date of purchase: _____ Дата/date DD/MM/YY

Название компании-покупателя/Name of the Company: _____

Почтовый номер телефона/Phone number: _____

Адрес компании-покупателя/Address of the Company: _____

Ответственное лицо/Person in charge: _____

Подпись/Signature: _____

Руководство пользователя/Гарантийный талон

User Manual/Warranty card

Models/Model LD127DENDALE_SL

Уважаемый покупатель, компания LYAMBDA благодарит вас за выбор нашей продукции. Мы гордимся тем, что наши изделия будут служить Вам долгие годы. Пожалуйста, прочтите данную инструкцию перед использованием.

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА

1. Общие условия гарантии

Компания LYAMBDA предоставляет ограниченную гарантию на свои изделия, при условии соблюдения потребителем инструкции по эксплуатации и/или условий гарантийного талона на изделие.

Гарантийный срок, распространяющийся на основные компоненты изделия, составляет 24 (двадцать четыре) месяца со дня приобретения изделия, подтверждённого Вашим гарантийным талоном.

Гарантийный срок, распространяющийся на основные компоненты изделия, приобретенного в розницу, составляет 24 месяца.

Дополнительно, подтверждающим покупку, является:

- Правильно заполненный фирменный гарантийный талон с отметкой продавца, с указанием названия организации, полного номера, серийного номера, даты продажи, подписи ответственного лица и оттиском печати организации на изделии;
- Товарный чек, или другой документ, подтверждающий покупку (кассовый документ).

Срок службы Продукта составляет 36 месяцев с даты производства. Гарантия на Продукт прекращается по истечении 36 месяцев с даты производства, независимо от того, сколько времени прошло с момента покупки.

ГРАНИЦЫ ГАРАНТИИ:

Гарантия распространяется только на скрытые производственные дефекты. Компания LYAMBDA не гарантирует отсутствие на изделии следов дефектов, которые не влияют на его функциональность, а также дефектов, которые не могут быть обнаружены при осмотре, проверке, эксплуатации в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на:

- Дефекты, возникшие вследствие нарушения потребителем правил эксплуатации, изложенных в данном руководстве, а также в случае использования изделия не по прямому назначению.
- Дефекты, возникшие вследствие внесения изменений в конструкцию или модификацию изделия, не предусмотренных производителем.
- Дефекты, возникшие вследствие воздействия на изделие сторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, а также вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
- Дефекты, возникшие вследствие стихийных бедствий, несчастных случаев, умышленных действий третьих лиц, ненадлежащего ухода, неосторожного обращения, воздействия агрессивных сред, попадания влаги, попадания пыли и грязи, воздействия сильных электромагнитных полей, перепадов напряжения и силы тока, неправильного подключения к электросети, использования не по назначению, использования с нарушениями технических норм и требований, а также вследствие форс-мажорных обстоятельств.
- Дефекты, возникшие вследствие использования изделия с другими изделиями, не предусмотренными производителем.
- Дефекты, возникшие вследствие использования расходных материалов, запасных частей, которые могут быть выданы клиенту, клиентом, по его просьбе.
- Все случаи, связанные с ремонтом, чисткой, периодическим техническим обслуживанием.
- Все случаи, связанные с ненормальным износом, ежедневным использованием, а также с нормальным износом, старением, износом, старением, износом, старением расходных материалов, запасных частей, аксессуаров, которые могут быть выданы клиенту, клиентом, по его просьбе.
- Все случаи, связанные с ремонтом, чисткой, периодическим техническим обслуживанием.
- Все случаи, связанные с ненормальным износом, ежедневным использованием, а также с нормальным износом, старением, износом, старением, износом, старением расходных материалов, запасных частей, аксессуаров, которые могут быть выданы клиенту, клиентом, по его просьбе.
- Дефекты, возникшие вследствие использования изделия с другими изделиями, не предусмотренными производителем.
- Дефекты, возникшие вследствие использования расходных материалов, запасных частей, которые могут быть выданы клиенту, клиентом, по его просьбе.
- Все случаи, связанные с ремонтом, чисткой, периодическим техническим обслуживанием.

ВНИМАНИЕ!

Компания LYAMBDA не гарантирует совместимость с другими производителями.

Под ограниченным техническим гарантированным обслуживанием понимается ремонт изделия, подключение к электросетевым коммуникациям осуществляется квалифицированным специалистом, имеющим соответствующие допуски, разрешения и квалификацию, а также в соответствии с требованиями, которые предъявляются к подключению этого вида изделия к электросетям или сетям общего пользования.

2. Ограничение ответственности

Компания LYAMBDA не несет ответственности за дополнительные/косвенные:

- Расходы, понесенные потребителем, связанные с использованием или попытками использования не по назначению производителя.
- Расходы, понесенные потребителем, вследствие ненадлежащего ухода, неправильной эксплуатации, неосторожного обращения, воздействия агрессивных сред, попадания влаги, попадания пыли и грязи, воздействия сильных электромагнитных полей, перепадов напряжения и силы тока, неправильного подключения к электросети, использования не по назначению, использования с нарушениями технических норм и требований, а также вследствие форс-мажорных обстоятельств.
- Расходы, понесенные потребителем, вследствие использования изделия с другими изделиями, не предусмотренными производителем.
- Расходы, понесенные потребителем, вследствие использования расходных материалов, запасных частей, которые могут быть выданы клиенту, клиентом, по его просьбе.
- Расходы, понесенные потребителем, вследствие ремонта, чистки, периодического технического обслуживания.
- Расходы, понесенные потребителем, вследствие ненормального износа, ежедневного использования, а также с нормальным износом, старением, износом, старением, износом, старением расходных материалов, запасных частей, аксессуаров, которые могут быть выданы клиенту, клиентом, по его просьбе.
- Расходы, понесенные потребителем, вследствие использования изделия с другими изделиями, не предусмотренными производителем.
- Расходы, понесенные потребителем, вследствие использования расходных материалов, запасных частей, которые могут быть выданы клиенту, клиентом, по его просьбе.
- Расходы, понесенные потребителем, вследствие ремонта, чистки, периодического технического обслуживания.

ОГРАНИЧЕНИЕ:

Компания LYAMBDA не несет ответственности за:

- Ремонт изделия в сервисных организациях, не уполномоченных компанией LYAMBDA.
- Ремонт изделия, произведенный неквалифицированным специалистом, не имеющим соответствующих допусков, разрешений и квалификации, а также в нарушение требований, предъявляемых к подключению этого вида изделия к электросетям или сетям общего пользования.
- Ремонт изделия, произведенный неквалифицированным специалистом, не имеющим соответствующих допусков, разрешений и квалификации, а также в нарушение требований, предъявляемых к подключению этого вида изделия к электросетям или сетям общего пользования.
- Ремонт изделия, произведенный неквалифицированным специалистом, не имеющим соответствующих допусков, разрешений и квалификации, а также в нарушение требований, предъявляемых к подключению этого вида изделия к электросетям или сетям общего пользования.

ВНИМАНИЕ!

Компания LYAMBDA не несет ответственности за дополнительные/косвенные расходы, понесенные потребителем, вследствие использования изделия, а также вследствие форс-мажорных обстоятельств.

Компания LYAMBDA оставляет за собой право потребовать у потребителя, в случае обращения в сервисный центр, акт, отчет, заключение, или иной документ, подтверждающий факт обнаружения дефекта.

Оглавление

Особенности продукта 3
Технические характеристики 4
Потребляемая мощность 5
Порты подключения 6
Инструкция по сборке 7
Экранное меню 8
Комплект поставки 9
Мультиоконный режим 10

Дата покупки: _____

Дата/date DD/MM/YY

Название компании-покупателя/Name of the Company: _____

Почтовый номер телефона/Phone number: _____

Адрес компании-покупателя/Address of the Company: _____

Ответственное лицо/Person in charge: _____

Подпись/Signature: _____

Dear customer,| LYAMBDA thanks you for choosing our products. We are confident that the equipment you have purchased will serve you for many years.|Take the time to read this manual before using.

WARRANTY POLICY

1. General conditions of guarantee

LYAMBDA provides a one-3-year limited warranty on its products, subject to compliance with the instructions for use and/or the warranty terms of a physical product during which the warranty period, covered by your warranty card, is 36 months from the date of purchase, as confirmed by your warranty card.

The warranty period, covered by the main components of the device, is 24 months from the date of manufacture, regardless of how much time has passed since the purchase.

The proof of purchase is:

- Properly completed warranty card, or proper form, with the correct seal (stamp)|Mark in the form, "round", "round number", serial number, date of sale, signature of the person in charge and company's name;
- Sales receipt, or other settlement document approved by the legislation.

The life of the Product is 24 months from the date of manufacture, regardless of how much time has passed since the purchase. Warranty on the Product is not valid for any period of the way significantly exceed the officially declared.

NOTE:

Please clean the carbon and packing materials, for future use when moving the display.

2. Limitation of liability

The manufacturer's warranty does not cover:

- No mechanical damage, sufficient or Greenhorns that have caused damage to the product, including:
- Malfunctions resulting from misuse or improper operation, including operation in violation of the technical rules and regulations circumstances.
- Defects that have arisen before the result of exposure to atmospheric phenomena or other natural effectiveness, including lightning, floods, fires, earthquakes.
- damage caused by the ingress of foreign objects, liquids, insects, ingress of dust and dirt.
- Damage caused by household factors, high humidity, moisture, ingress of water and other liquids.
- Defects arising from:
- Unauthorized modification of the product and / or unit, line, as well as parts, that cover cards, glass, sensor, lamps, etc.
- If the serial number or factory seal is damaged or missing.
- Use of consumables, spare parts, accessories, which are not provided to the customer by the manufacturer or the electrical equipment, which are not intended for use with this device, the operating norms of which do not meet the requirements of manufacturers.
- Removal of consumables, spare parts, accessories provided to the customer by the manufacturer, as well as contact handling of the device with foreign objects, liquids, insects, ingress of dust and dirt.
- Damage caused by natural disasters, accidents, deliberate actions by third parties, improper care, careless handling, aggressive media, ingress of moisture, ingress of dust and dirt, strong electromagnetic fields, voltage and current surges, improper connection to the mains, misuse, violation of technical rules and requirements, and also due to force majeure circumstances.
- Defects that have arisen as a result of using the device with other devices not provided by the manufacturer.
- Consumables, unless the cause of the failure is a defect in the consumables provided by the manufacturer.
- Any cases associated with repair, cleaning, routine maintenance.
- Any cases associated with abnormal wear, daily use, normal wear, aging, wear, aging, wear, aging of consumables, spare parts, accessories that may be given to the customer, at the request of the customer.
- Any cases associated with repair, cleaning, routine maintenance.
- Any cases associated with abnormal wear, daily use, normal wear, aging, wear, aging, wear, aging of consumables, spare parts, accessories that may be given to the customer, at the request of the customer.
- Defects that have arisen as a result of using the device with other devices not provided by the manufacturer.
- Defects that have arisen as a result of using consumables, spare parts, which may be given to the customer by the manufacturer, at the request of the customer.
- Any cases associated with repair, cleaning, routine maintenance.

ATTENTION!

LYAMBDA products are not intended for use with other manufacturers.

Extended guarantee means the support systems, medical equipment, equipment for the transportation of goods, commercial transportation, multiple equipment or systems, the failure of which may cause injury to people, death or general injury or death, or property damage.

The disadvantages of the product are not:

- Changes in the color of the plastic (exhibited by the product during the first two years of use).
- Changing the shade of color, gloss of parts of the equipment (exhibited by the product).
- Removal of consumables, spare parts, accessories provided to the customer by the manufacturer, at the request of the customer.
- Damage caused by natural disaster, aging of materials, namely - crumbling, tearing, tearing/cracking.

3. Conditions for obtaining a guarantee

Information on the cost of the technical support and warranty repair can be obtained:

Online: www.lyambda.com
Email: service@lyambda.com

To obtain warranty service, you can contact:

- **to the LYAMBDA technical support service 8 800 707 16 76**
- to the authorized service center (ASC). If there is no authorized service center (ASC), it is necessary to contact the point of purchase of the device.

LYAMBDA devices that become defective after the product warranty period, but that can still be eligible for warranty repair, provided that:

- the warranty period for the product is valid;
- the product has not been subjected to the effects of the rules of operation, mechanical damage, impact of liquids, foreign objects, insects, or other factors, the consequences of which are related to production;
- the product has not been directly completed, repaired, manufactured or serviced, such as Repair and service centers, repair or service centers, or other organizations, or individuals, without the prior or other financial document that complies with local legislations.

Warranty obligations can be fulfilled by:

- Repair of the product;
- replacement with a service center, similar or functionally similar product, if the product is no longer available;
- issuance of an accountability of compatibility to cover the cost of the purchased product.

Warranty repairs must be completed within the time period specified by local laws or longer, lower price may be agreed upon by the customer.

The repair period is calculated from the date of confirmation of the customer's request for warranty repair, including the parts delivered to the product during the warranty period does not lead to the establishment of a new warranty period.

4. Non-warranty service

Non-warranty service is available at LYAMBDA Authorized Service Centers (ASC).

If there is no ASC, contact the point of the SDU for paid services in cases where:

- The warranty period has expired;
- the defect arose through no fault of the manufacturer, or caused by third parties;
- there are traces of unqualified repair (use of unoriginal spare parts, repair by persons not authorized by the company not authorized by the Manufacturer);
- the product is not in full set.

LYAMBDA is not responsible for the quality of work repairs performed by third parties.

Attention!

Please keep this book in a safe place for future reference. Carefully read the instructions for use before the first operation. According to legal rules!
The Seller not offers to third you mandatory statutory rights.

additional information

The warranty period is calculated from the date of the customer's request for warranty repair, including the parts delivered to the product during the warranty period does not lead to the establishment of a new warranty period.

The expansion and reinforcement of the warranty conditions is carried out at the request of the customer and for a fee.

Table of Contents

Product Features 3
Specification 4
Power consumption 5
Common ports 6
Installation steps 7
Product contents 8
Display menu 9
Multi-window mode 10

Notes: _____

Особенности продукта

- Диагональ 27 дюймов 68 см
- Разрешение 4K (3840 (RGB) 2160 пикселей при 60 Гц)
- Цветовой охват: 92% sRGB, 88% DCI-P3
- Тип подключения нашего кабеля USB Type-C поддерживает передачу видеосигнала, данных и подачу питания (USB - PWR/BOX по протоколу USB Power Delivery спецификации 60 Вт)
- Цветовой покрыв 98 антибликовый полимер с 4Н тепловой для защиты от царапин
- Дистанционный пульт управления с отличной сенсорной кнопкой
- Функция защиты от солнечного освещения

Технические характеристики

Диагональ
27 дюймов

Разрешение
3840 x 2160 пикселей

Тип экрана
IPS LED

Частота обновления
60 Гц

Яркость экрана
350 cd/m²

Контраст
1000 : 1

Соотношение сторон
16:9

Время отклика
5 мс

Размер пикселя
0,0638 x 0,0638 мм (0,4089 PPI)

Цветовой диапазон
92% sRGB, 88% DCI-P3

Цветовой охват
NTSC : 78% ; sRGB : 92% ; Adobe RGB : 78% ;

Рабочие напряжение
AC 100-240В~ 50/ 240 0,5A

Адаптер
Input: 100-240V~ 50/60Hz 1.5A Output: 20V 3.25A

Энергопотребление
Не более работы - 65 Вт В режиме ожидания < 0,5 Вт

Рабочие температуры
0 - 50 С(+32Ф - 122 Ф)

Температура хранения
Не менее работы - 40 С до + 60 С

Подставка и рама
Не комплектуется
Крепление к стене

Корпус с обратной стороны
Экранное стекло

Интерфейс
HDMI 2.0 ; 1 шт ;
USB-C 3.2 Gen 1 ; 1 шт ;
USB-A 3.2 Gen 1 ; 2 шт ;
3.5 мм audio ; 1 шт ;

Дуговая фольга
Фольга ASR
(Антибликовая)

Дополнительная информация

Внешний вид и технические характеристики могут отличаться от заявленных производителем в сторону улучшения качества продукции.
Производитель оставляет за собой право на изменение технических характеристик без предварительного уведомления.

Потребляемая мощность

Потребляемая мощность	В режиме работы - 65 Вт В режиме ожидания < 0,5 Вт
Допустимая мощность	AC 100-240В~ 50/ 240 0,5A
Системная мощность розетки питания	Розетка для подачи питания внутри дисплея

Порты подключения

Инструкция по сборке

1. Расположите защитную пленку или картон поверх по плоской поверхности (предпочтительно на столе). Положите дисплей на стол лицевой поверхностью вниз. Лицевая поверхность должна быть мягкой.
2. Аккуратно вставьте стойку в гнездо на задней части.
3. Закрепите стойку с помощью трех винтов, которые в комплекте в отдельном пакетике.

Комплект поставки

Монитор Lyambda LD127

Инструкция
Инструкция по эксплуатации монитора с гарантийным талоном.

Адаптер питания
Input: 100-240V~ 50/60Hz 1.5A

Кабель питания
Длина кабеля 1,8 м

Кабель USB-C
Длина кабеля 1,8 м
Поддержка 60 Вт
Длина кабеля 0,8 м, 1 шт

Экранное меню

Настройки OSD (меню)

Язык	Русский
Прозрачность	50
Тайм. задер.	10 сек
Гор. клавиш	Power
Гор. задер.	2 сек
Гор. клавиш	Menu
Гор. задер.	2 сек
Сброс	
Выход	

Монитор поддерживает 10 клавишных режимов работы. Нажатие на 10 клавишных функциональных клавиш позволяет с помощью одной кнопки переключать 10 клавишных функциональных клавиш.

Примечание
Производитель графического экранного меню вправе настроить.

Мультиоконный режим

PBP dual screen
Режим позволяет выводить данные сразу с нескольких устройств одновременно. Каждый из двух видеосигналов занимает половину экрана. Каждый из двух видеосигналов имеет свое разрешение. Каждый из двух видеосигналов поддерживает 10 клавишных функциональных клавиш.

Разъем по дальнему PBP
Разъем по дальнему PBP позволяет подключить 10 клавишный режим работы. Включает 10 клавишный для отображения сигнала с дальнего разъема.

Для Заметок: _____

Product Features

- Diagonal 27 inches 68 cm
- Resolution 4K (3840 (RGB) 2160 pixels)
- RGB aspect ratio
- Color Coverage: 92% sRGB, 88% DCI-P3
- Connection type our cable USB Type-C supports the transmission of video signal, data and power supply (USB - PWR/BOX according to the USB Power Delivery protocol (maximum 60 watts is supported
- Color gamut 98 anti-glare film and 4H film to protect against scratches
- New generation Nano-IPS display with out of film
- Stand
- Max glass protection function

Specification

Diagonal
27 inches

Resolution
3840 x 2160 pixels

Display Type
IPS LED

Refresh rate
60 Hz

Brightness
350 cd/m²

Contrast
1000 : 1

Aspect ratio
16:9

Response time
5 ms

Pixel pitch
0.0638 x 0.0638 mm (0.4089 PPI)

Display colors
8 bit (16.7M)

Color gamut
NTSC : 78% ; sRGB : 92% ; Adobe RGB : 78% ;

Operating voltage
AC 100-240V~ 50/ 240 0,5A

Adapter
Input: 100-240V~ 50/60Hz 1.5A Output: 20V 3.25A

Power consumption
During operation - 65 watts. In standby mode - 0.5 W

Screen coating
Anti-glare film

Stand and frame
Not included
Mounting to the wall

Body on the back side
Glass screen
Tempered glass

Interface
HDMI 2.0 ; 1 pcs ;
USB-C 3.2 Gen 1 ; 1 pcs ;
Type-A USB 3.2 Gen 1 ; 2 pcs ;
3.5 mm audio ; 1 pcs ;

Other features
Anti-glare film
USB-hub extension

additional information

The manufacturer reserves the right to change the technical characteristics without prior notice.

Power consumption

Power Consumption	During operation - 65 W. In standby mode - 0.5 W
Power Range	AC 100-240V~ 50/ 240 0,5A
Power Model/socket Light	Power socket inside the display

Common ports

Installation steps

1. Spread a protective film or soft cloth on a flat surface, preferably on a table. Place your face down on fresh objects such as screws in this way, so as not to damage the screen.
2. Then place the monitor on the table with the screen facing down.
3. Secure the support with the supplied screws to the base and tighten them with a screwdriver.

Product contents

Monitor Lyambda LD127

Manual
A brief guide on using the monitor and its warranty card.

Power Adapter
Input: 100-240V~ 50/60Hz 1.5A

Power cable
Cable length 1.8 m, 1 pcs.

Cable USB-C
Cable length 1.8 m
Supports 60 W
Cable length 0.8 m, 1 pcs.

Display menu

Settings OSD (menu)

Language	Russian
Transparency	50
Timer	10 sec
Hotkey	Power
Hotkey delay	2 sec
Hotkey	Menu
Hotkey delay	2 sec
Reset	
Exit	

The transparency of the graphical on-screen menu can be adjusted.

Note
The transparency of the graphical on-screen menu can be adjusted.

Multi-window mode

PBP dual screen
Mode allows to display data simultaneously from two sources. Each of the two video signals occupies half the screen. Each of the two video signals has its own resolution. Each of the two video signals supports 10 keyboard function keys.

Remote PBP port
Remote PBP port allows to connect 10 keyboard mode. Includes 10 keyboard for displaying a signal from a remote port.

Notes: _____